

**TechniSat**



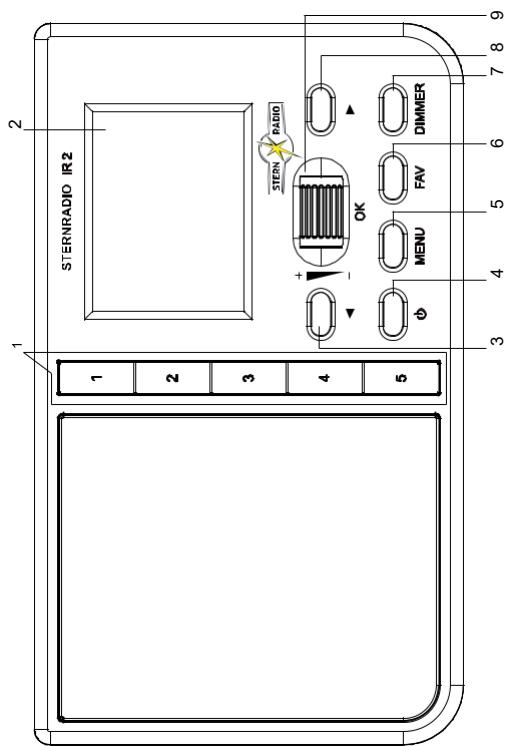
# Használati útmutató

## STERNRADIO IR 2

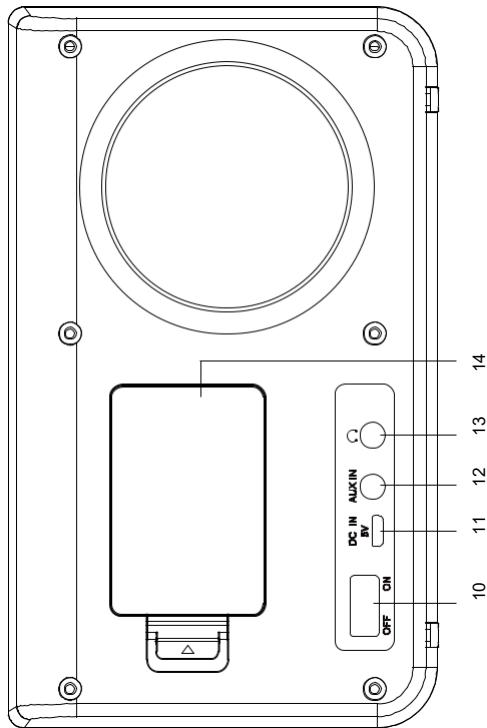
Akkus internetrádió

## 1 Képek

### 1.1 Előlnézet



2

**1.2 Hátulnézet**

<b>1</b>	<b>Gyorsgombok</b>
<b>2</b>	<b>Kijelző</b>
<b>3</b>	◀ Vissza/Érték csökkentése
<b>4</b>	Be/készenléti()
<b>5</b>	<b>MENÜ</b>
<b>6</b>	Fav Kedvencek
<b>7</b>	Dimmer Kijelző-megvilágítás
<b>8</b>	► Előre/Érték növelése
<b>9</b>	<b>NAVIGÁCIÓ/KIVÁLASZTÁS/OK görgetőkerék/hangerő+/-</b>
	Forgatás a menüben
	Lenyomás a menüben
	Forgatás lejátszás közben - Hangerő módosítása
<b>10</b>	Be/ki kapcsoló (hálózati kapcsoló)
<b>11</b>	<b>DC-IN USB csatlakozóaljzat</b> külcső áramellátáshoz
<b>12</b>	AUX-IN csatlakozó
<b>13</b>	<b>Fehallgató csatlakozóaljzat</b> (3,5mm jack)
<b>14</b>	Akkutartó rekesz

## **2 Tartalomjegyzék**

<b>1 Képek</b> .....	<b>2</b>
1.1 Előnézet.....	2
1.2 Hátulnézet .....	3
<b>2 Tartalomjegyzék</b> .....	<b>5</b>
<b>3 Biztonsági tudnivalók</b> .....	<b>9</b>
3.1 Jelek és szimbólumok jelentése .....	9
3.2 Rendeltetésszerű használat .....	11
3.3 A használati útmutató célcsoportja .....	11
3.4 A STERNRADIO IR 2 biztonságos kezelése .....	11
<b>4 Jogi információk</b> .....	<b>15</b>
4.1 Szervizinformációk .....	17
<b>5 A készülék elhelyezése</b> .....	<b>18</b>
<b>6 A STERNRADIO IR 2 bemutatása</b> .....	<b>20</b>
6.1 Szállítási terjedelem .....	20
6.2 A STERNRADIO IR 2 különleges jellemzői .....	20
6.3 A STERNRADIO IR 2 előkészítése a használathoz .....	21
6.3.1 Az akku berakása .....	21

6.3.2	A tápegység csatlakoztatása .....	23
6.3.3	A fejhallgató használata .....	24
6.4	A készülék általános funkciói .....	25
6.4.1	A készülék bekapcsolása .....	25
6.4.2	A készülék kikapcsolása .....	25
6.4.3	A hangerő beállítása .....	26
<b>7</b>	<b>A menü kezelése .....</b>	<b>26</b>
<b>8</b>	<b>Első beállítás .....</b>	<b>27</b>
<b>9</b>	<b>Internetrádió .....</b>	<b>29</b>
9.1	Rádióállomások/zene lejátszása .....	30
9.2	Utoljára hallgatott rádióállomások .....	30
9.3	Kedvencek hozzáadása .....	30
9.4	Kedvencek lejátszása .....	31
9.5	Gyorsgombok .....	31
9.6	Kedvencek válogatása és törlése .....	32
9.7	További funkciók .....	32
9.8	DAB(WIFI) .....	33
<b>10</b>	<b>Mediacenter .....</b>	<b>33</b>

<b>11</b>	<b>AUX audio bemenet</b>	<b>34</b>
11.1	Helyi rádióállomások	34
<b>12</b>	<b>Információs központ</b>	<b>35</b>
<b>13</b>	<b>Béállítások</b>	<b>36</b>
13.1	Zeitanzeige (A pontos idő kijelzése)	36
13.2	My mediaU verwalten (A My mediaU kezelése)	36
13.3	Netzwerk (Hálózat)	36
13.3.1	WPS hálózati kapcsolat	37
13.3.2	Kézi konfiguráció	38
13.3.3	A hálózat kezelése	39
13.4	A pontos idő és a dátum beállítasi lehetőségei	39
13.4.1	Az idő és dátum beállítása	39
13.4.2	Az időformátum beállítása	40
13.4.3	A dátumformátum beállítása	40
13.4.4	Nyári és téli időszámítás	41
13.5	Ébresztő	41
13.5.1	Szundifunkció	43
13.5.2	Az ébresztés hangereje	44
13.6	Időítő	44
13.7	Be-/kikapcsolási időzítő	45

13.8	A nyelv kiválasztása .....	46
13.9	Fényerőszabályzó .....	46
13.10	A kijelző .....	47
13.11	Energia takarékkossági beállítások .....	47
13.12	Elalvás-időzítő .....	48
13.13	Internetrádió .....	48
13.14	Időjárás .....	49
13.15	A helyi rádióállomások beállítása .....	50
13.16	A lejátszás beállításai .....	50
13.17	A Készülék .....	51
13.18	Ekvalízter .....	51
13.19	A lejátszás folytatása .....	51
13.20	Szoftverfrissítés .....	52
13.21	Gyári beállítások .....	52
<b>14</b>	<b>Tisztítás .....</b>	<b>53</b>
<b>15</b>	<b>Hibajavítás .....</b>	<b>54</b>
<b>16</b>	<b>Műszaki adatok / A gyártó által adott adatok .....</b>	<b>55</b>

### **3 Biztonsági tudnivalók**

#### **3.1 Jelek és szimbólumok jelentése**

Ebben a használati útmutatóban:



Olyan biztonsági előírást jelöl, amelynek figyelem kívül hagyása súlyos sérüléshez vagy akár halálhoz is vezethet. Véghez figyelembe az a ábba figyelemfelhívásokat:

**VESZÉLY** - Súlyos sérülések halásos következménnyel

**VIGYÁZAT** - Súlyos sérülések lehetséges halásos következménnyel

**FIGYELEM** - Sérülések

Olyan megjegyzést jelöl, amelyet a készülékhibák, az addatvesztés/ adatokkal való viszszállás vagy a nem szándékos működtetés elkerülése érdekében figyelembe kell venni. Ezért kívül ismerteti a részük tövábbi funkciót is

**Figyelemzetés** villamos feszültségre. Az áramütés elkerülése érdekében tartsa be az összes biztonsági előírást. Soha ne nyissa fel a készüléket.

**Általános szimbólumok:**



Beltéri használat - az ilyen szimbóriummal jelzett készülékek csak épületen belüli használatra alkalmasak.

II-es érintésvédelmi osztály - A II-es érintésvédelmi osztályba tartozó villamos készülékek olyan villamos készülékek, amelyek teljes terjedelemben kettős érvadás megerősített szigeteléssel rendelkeznek, úgyanakkor nem csatlakozható hozzájuk védővezető. A II. érintés védelmi osztályba tartozó, szigeteléshanggal borított villamos készülék háza önmagában is képes lehet részben vagy teljes egészsében biztosítani a készülék kiegészítő vagy megerősített szigetelését.



A készüléke CE-jelöléssel van ellátva, ami azt jelenti, hogy a készülék eleget tesz az összes szabványos Európai szabvány követelményének.



Az elektronikus készülékek nem tartoznak a háztartási hulladékba, hanem az Európai Parlament és Tanács elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló, 2003. január 27-i 2002/96/EK irányelvénnek megfelelően gondoskodni kell a megfelelő hulladékkezelésről. Az élettartama végén adja le használt készülékét hulladékkezelés céljából az erre szolgáló nyilvános gyűjtőhelyek egyikén.



Vegye figyelembe a használati útmutatóban található információkat, biztonsági tudnivalókat.



Készülékenek tápegysége VI-os energiahatékonysági osztálynak felel meg.



Ez a szimbólum az egyenfeszültség polaritását jelöli a tápegység DC-csatlakozódugóján.



Az egyenáram szimbóluma.

### **3.2 Rendeltetésszerű használat**

A készülék interneten sugárzott rádióadások vételére készült. Zenei médiákat WiFi hálózaton vagy Bluetooth kapcsolaton keresztül streamelhetünk. Ez a készülék kizárolag magánhasználatra készült, ipari/kereskedelmi felhazználastra nem alkalmas.

### **3.3 A használati útmutató célcsoportja**

Ez a használati útmutató mindenazonosnak szól, aki a készüléket elhelyezi, kezeli, tisztítja, vagy a hulladékkezelésről gondoskodik.

### **3.4 A STERNRADIO IR 2 biztonságos kezelése**

Kérjük, tartsa be az itt felsorolt biztonsági előírásokat a baleset vagy sérülés kockázatainak minimalizálása, a készülék károsodásának elkerülése és a környezetvédelemhez való hozzájárulás érdekében.  
Figyelmesen olvassa el, és órizze meg későbbi betekintés céljából az összes biztonsági előírást. Mindig tartsa be az ebben a használati útmutatóban és a készülék hátoldalán olvasható összes figyelmeztést és tudnivalót.



### **VIGYÁZAT!**

Soha ne nyissa fel a készüléket!  
A feszültség alatt álló alkatrészek megerintése életveszélyes!



A készülék rendeltetésszerű használatához, valamint a készülékhibák és a sérülések megelőzése érdekében tartsa be az alábbi előírásokat.

- Ne javítsa saját kezüleg a készüléket. Javítást csak képzett szakember végezhet. Forduljon a vevőszolgátainkhoz!
- Akészüléket csak az itt megadott környezeti feltételek mellett szabad használni.
- Ne tegye ki a készüléket csöpögő- vagy fröccsenő víznek. Amennyiben víz került a készülékebe, azonnal válassza le az elektromos hálózatról és értesítse a szervizt.
- Ne helyezze a készüléket olyan hőforrások közelébe, amelyek a normál üzemi melegedés mellett tovább melegenlik a készüléket.
- Akészülék nyilvánvaló meghibásodása, szag- vagy füstképződés, jelentős meghibásodás, a készülékház károsodása esetén haladéktalanul értesítse a szervizt.

- A készüléket csak a háborzati töltön jelölt feszültséggel szabad használni! Soha ne próbálja meg a készüléket más feszültségről működtei.
- Ha a készülék károsodás jeleit mutatja, nem szabad üzembe helyezni. Soha ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, medence vagy folyóvízfürdőben Áramütés veszélye és/vagy a készülék meghibásodásának veszélye áll fenn.
- Nem kerülhetnek idegen tárgyak, pl. tű, érme, stb. a készülék belséjébe. Ne érjen a háborzati érintkezőkhöz fémtárggyal vagy az ujjával. A következmény rövidzárat lehet.
- Ez a készülék nem alkalmas arra, hogy korlátozott fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességű, vagy kellő tapasztalat és/vagy tudást nélkülöző személyek (a gyerekeket is beleértve) önállónan használják. Kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy előzőleg tájékoztatta őket arról, hogyan kell használni a készüléket. Soha ne hagyja, hogy gyerekkel felügyelet nélküli használják ezt a készüléket.
- Tilos átépíteni a készüléket.

### **A litiumion akkukkal kapcsolatos biztonsági tudnivalók**

#### **⚠️ VIGYÁZAT!**

A STERNRADIO IR 2 modern, nagy teljesítményű és minden biztonsági követelményt kielégítő litiumion akkuval van ellátva. A modern akkuk magasabb veszélypotenciálja miatt fontosan tudatosan figyelmet a készülék gondos kezelésére, és vegye figyelembe az alábbi biztonsági tudnivalókat.

- A készülék csak a hozzá engedélyezett akkuvá üzemeltethető.
- A készüléket lehetőleg füst-, illetve tüzjelzővel elláttott helyen töltse.
- Figyeljen arra, hogy töltés közben ne legyenek a készülék közvetlen közelében éghető anyagok és tárgyak.
- Töltés közben maradjon a készülék közelében, és ne töltse a készüléket, miközben alszik.
- Ne töltse a készüléket a szabadban, nedves helyiségekben, valamint olyan helyeken, ahol nagyon magas hőmérsékletek fordulhatnak elő (pl. kerti házban, vagy az autó szélvédője mögött).
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, vegye ki belőle az akkut.

#### 4 Jogi információk



A TechniSat ezennel kijelenti, hogy a STERNRADIO IR 2 típusú rádiókészülék megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetcímén áll rendelkezésre:

<http://konf.tsat.de/?ID=23178>



A TechniSat nem vállal felelősséget a termék azon meghibásodásairól, amelyek különböző behatás, kopás vagy szakszerűtlen kezelés, jogosulatlan javítás, módosítás vagy baleset következtében keletkeznek.



Módosítások és nyomtatási hibák jogá fenntartva. A jelenlegi állapot dátuma: 20/11. Másolás és sokszorosítás csak a kiadó engedélyével. A használáti útmutató mindenkor aktuális változata PDF formátumban letölthető a TechniSat cégl honlapjáról: [www.technisat.de](http://www.technisat.de).

-  A STERNRADIO IR 2 és a TechniSat az alábbi céг bejegyzett véдjegyei:

**TechniSat Digital GmbH**  
TechniPark  
Julius-Saxler-Straße 3  
D-54550 Daun/Eifel  
[www.technisat.de](http://www.technisat.de)

Az útmutatóban említésre kerülő cégek, intézmények vagy márkák a mindenkor tulajdonos véдjegyei vagy bejegyzett véдjegyei.

#### 4.1 Szervizinformációk

- i** Ez a termék minőségellenőrzésen esett át, és a vásárlás dátumától számítva 24 hónapos szavatosság vonatkozik rá. A vásárlás igazolásához őrizze meg a vásárlási bizonylatot. Szavatossági igényekkel kapcsolatban forduljon a kereskedőhöz.
- i** Megjegyzés: Ha a készülékkel kapcsolatban kérdése van, ill. további információra van szüksége, vagy arra az esetre, ha a készülékkel kapcsolatban probléma merül fel, a műszaki forróról hétfőtől péntekig 8:00 - 18:00 h között a +49 3925/9220 1800 számon érhető el.
- i** A javítás megrendelhető közvetlenül is a [www.technisat.de/reparatur](http://www.technisat.de/reparatur) weboldalon.

Ha esetleg szükségesse válik a készülék beküldése, akkor kizárolag ezt a címet használja:

TechniSat Digital GmbH  
Service-Center  
Nordstr. 4a  
39418 Staßfurt

## **5 A készülék elhelyezése**

- > A készüléket szilárd, biztos és vízszintes helyre tegye. Biztosítson jó szellőzőést a készüléknél.
-  Megjegyzés:
- Ne tegye a készüléket olyan puha felületekre, mint például szőnyeg, takaró vagy függöny és faliszőnyeg közelébe. Ezek ugyanis elzárhatják a készülék szellőzőnyílásait. Ezáltal a megfelelő légáramlás megszakadhat. Ez akár a készülék kigyulladásához is vezethet.
  - Ne állítsa a készüléket hőforrás, pl. fűtőtest közelébe. A készülék ne legyen kitéve közvetlen napstúlásnak, és ne kerüljön rendkívül poros helyre sem.
  - A készüléket nem szabad nagy páratartalmú helyiségen, pl. konyhában, szunában elhelyezni, mivel a lecsapódó kondenzvíz a készüléket károsíthatja. A készülék száraz környezetben és a mérsékelt égővben való használatra készült, és nem szabad kitenni csepegek vagy fröccsenő viznek.

- Gondoljon arra is, hogy a készülék laba adott esetben nyomot hagyhat egyes bútorfejleteken. Ezért tegyen védőalátétet a készülék alá.
- Ne tegyen semmilyen nehéz tárgyat a készülékre.
- - Ha a készüléket hideg helyről viszi meleg helyre, a készülék belséjében pára csapódhat le. Ebben az esetben várjon legalább egy órát a készülék bekapcsolása előtt.
- A hálózati kábel vagy a tápegység legyen minden könnyen hozzáférhető helyen annak érdekében, hogy a készüléket gyorsan le lehessen választani az elektromos hálózatról!
- A csatlakozájzat lehetőleg a készülék közelében legyen.
- A hálózati csatlakozódugót teljesen be kell nyomni a csatlakozájzatba.
- Csak megfelelő, könnyen elérhető csatlakozóaljzatot használjon, és ne használjon elosztót!
- Hiba esetén, vagy a készülékházban fellépő füst- vagy szagképződés esetén azonnal húzza ki a hálózati dugót a csatlakozájzatból!
- Ha huzamosabb ideig nem használja a készüléket, pl. hosszabb utazás előtt, akkor áramtalanítsa a készüléket (húzza ki a hálózati dugót a csatlakozájzatból)!

## **6 A STERNRADIO IR 2 bemutatása**

### **6.1 Szállítási terjedelem**

Az üzembehozás előtt ellenőrizze, hogy a szállítás hiánytalan:

- 1 db STERNRADIO IR 2
- 1 db hálózati tápegység
- 1 db akku

Használati útmutató

### **6.2 A STERNRADIO IR 2 különleges jellemzői**

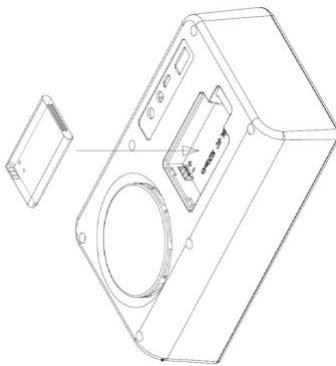
A STERNRADIO IR 2 az internetes rádióadások vételéhez WiFi-vételi egységgel, valamint az alábbi funkciókkal rendelkezik:

- Színes kijelző
- Gyorsgombok az alábbi rádióállomások eléréséhez: Radio B2 Deutschland, Radio Gold, Star\*Sat Radio, Deutschlandfunk, Klassik Radio.
- Internetes rádióadások vételle és media streaming
- WiFi hálózati kapcsolat
- Ébresztés funkció két beállítható ébresztési idővel
- Elalvásidőzítő
- Vezetéles alkalmazáson keresztül
- Újratölthető akku

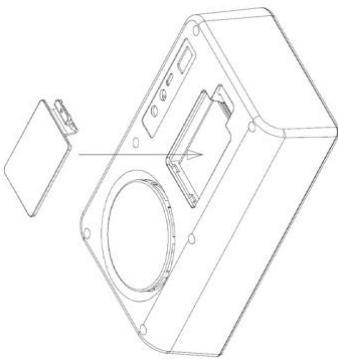
### 6.3 A STERNRADIO IR 2 előkészítése a használathoz

#### 6.3.1 Az akku berakása

- > Nyissa ki a készülék háttoldalán az akkutartó fedelét úgy, hogy az akkutartó fedél fülét a nyíllal jelzett irányba nyomja. Vegye le a fedelmet.
- > Tegye be a STERNRADIO IR 2 akkuját az aranyérintkezők egymáshoz viszonyított irányának figyelembevételével.



- > Tegye vissza az akkutartó fedelét az akkutartóra, és zársa vissza a fedelelt úgy, hogy a fedél hallhatóan bereszesedjön.



A gyengülő akkut időben cserélje ki, illetve töltse fel.

A STERNRADIO IR 2 akkuja külön is kapható a kereskedésekben.

### 6.3.1 A tápegység csatlakoztatása



A tápegység fali csatlakozálatba csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a tápegység üzemi feszültsége megegyezik a helyi hálózati feszültséggel.

#### ⚠️ VIGYÁZAT!

Ne fogja meg nedves kézzel a hálózati dugót, ez áramütésveszélyt jelent!

#### ⚠️ FIGYELEM!

Úgy vezesse az elektromos vezetéket, hogy az ne okozzon botlásveszélyt.

- > Csatlakoztassa a készülékkel szállított tápegység csatlakozódugóját a STERNRADIO IR 2 DC-IN feliratú csatlakozóalizatába a készülék hátoldalán. Csatlakoztassa a hálózati tápegységet a falra csatlakozálatba.



A készülék áramellátáshoz csatlakoztatásakor az akku azonnal töltődni kezd.

### 6.3.2 A fejhallgató használata

#### Halláskárosodás veszélye!

Ne hallgassa a rádiót fejhallgatón keresztül nagy hangerővel! Ez maradandó halláskárosodást okozhat. Mielőtt felrakja a fejhallgatót, előbb vegye le a hangerőt minimális szintre.



Csak 3,5 mm-es jack dugós fejhallgatót használjon.

- > Csatlakoztassa a fejhallgató dugóját a készülék hátoldalán található **fejhallgató-csatlakozóaljzatba**. Ekkor minden kizárolag a fejhallgaton keresztül hallható, a készülék hangszórója le van némítva.
- > Ha ismét a hangszórón keresztül szerethné hallani a műsort, akkor húzza ki a fejhallgató dugóját a csatlakozójából.



#### FIGYELEM!

A túl nagy hangerő, különösen fejhallgató használatakor, maradandó halláskárosodást okozhat.

## **6.4 A készülék általános funkciói**

### **6.4.1 A készülék bekapcsolása**

- > Készítse elő a STERNRADIO IR 2 készüléket a fent leírtaknak megfelelően a használatra.
- > Kapcsolja a készülék hátlján található hálózati kapcsolót **ON**-állásba.
- > Kapcsolja be a STERNRADIO IR 2-t a **bel/készzenélét**  gomb megnyomásával.
- i** A készülék első bekapcsolását követően elindul a beállításvarázsló. Vegye figyelembe az addit fejezetben található megjegyzéseket!

### **6.4.2 A készülék kikapcsolása**

- > A készülék a **bel/készzenélét**  gomb rövid megnyomásával készrakta üzemmódba kapcsolható. A kijelzőn - a mindenkor konfigurációnak megfelelően - megjelenik a pontos idő / dátum és az Ön tartózkodási helyére vonatkozó időjárás-információ.
- > Amennyiben teljesen ki szeretné kapcsolni a STERNRADIO IR 2 készüléket, akkor kapcsolja a hálózati kapcsolót **OFF**-állásba.

### 6.4.3 A hangerő beállítása

- > Állítsa be a hangerőt a **görgetőkerékkel** +/-. A beállított hangerőt a kijelzőn egy oszlopdiagramm jelzi.

### 7 A menü kezelése

A mentün keresztül a STERNRADIO IR 2 összes funkciója és beállítása elérhető. A menüben való navigálás a **MENU**-vel, ▲ / ▼ gombbal és a **görgetőkerékkel** történik. A menü almenükre van osztva, az addott üzemmódotól függően más és más menüpontokat és bekapcsolható funkciókat találunk. A menü megnyitásához egyszerűen nyomja meg röviden a **MENU** gombot. Az almenü megnyitásához nyomja meg először a ▲ vagy ▼ gombot vagy forgassa el a **görgetőkeréket** a menü megjelenítéséhez, majd nyomja meg a **görgetőgombot** az almenü megnyitásához.

 A menü bezárasa: nyomja meg többször a **MENU** gombot a fómenüre történő visszakapcsoláshoz, és a forrás kiválasztásához.

 A készülék csak akkor menti el a beállításokat, ha a **görgetőkapcsoló** megnyomásával elmenti őket. Ha ehelyett a **MENU** gombot nyomja meg, akkor a beállítások mentése nem történik meg, és a beállítások elvesznek (a **MENU** gomb itt visszalépés funkcióval rendelkezik, és a menüből való kilépést eredményezi).

-  Az útmutatóban a funkciót és a hozzá tartozó gombot **félkövér betűkkel** jelöltük. A kijelzőn megjelenő üzeneteket pedig **[szöglletes zárójelek]** jelölik.
-  Néhány szöveg esetleg túl hosszú a kijelzőn való megjelenítéshez (pl. menüpontok vagy rádióállomás információi). Ezeket a készülék rövid késleltetés után fűtőszövegként jeleníti meg.

## 8 Első beállítás

A STERNRADIO IR 2 első használata előtt elindul a **beállításvarázsló**.

-  Az összes beállítás módosítható későbbi időpontban is.
- > Válassza ki a **górgetőkerékkel** a kezelés nyelvét, és hagyja jóvá a választást a **górgetőkerék** meghyonásával.
- > Vegye figyelembe a következő lépéshoz az adatvédelmi megjegyzésekét, és nyomja meg a **górgetőkeréket** a következő lépéspére jutáshoz.
- > A következő lépéshoz azt határozza meg, hogy a STERNRADIO IR 2 készenléti üzemmódban is az internethez kapcsolódjon-e. Ez jólhet pl. alkalmazáson keresztüli vezérlés esetén. Ezáltal azonban megnövekszik

- az áramfogyasztás készenléti üzemmódban.
- Ezek után indítsa el a WiFi-hálózat varázslót, és állítsa be az Internetkapcsolatot.
- > Válassza ki a [Ja] (igen) lehetőséget a WiFi-hálózat varázsló elindításához. Válassza a [Ja] (**WPS**) lehetőséget, ha a kapcsolatot WPS kódval szeretné indítani (csak ha a WiFi-router támogatja). Válassza a [Nem] (nem) lehetőséget, ha a hálózati kapcsolatot későbbi időpontban szeretné beállítani.
- > Ha a [Ja] (igen) lehetőséget választotta, akkor megjelenik egy lista a hatótávolságon belül található WiFi-hálózatokról. Válassza ki a **görgetőkerékkel** a WiFi-hálózatát, és nyomja meg a jóváhagyáshoz a **görgetőkerékét**.
- > A jelszó megadása
- A jelszó megadásához szükséges lépések: az 1. számjegy ki van jelölve. Forgassa addig a **görgetőkerékét**, amíg eléri jelszaváranak első számjegyét vagy betűjét. Nyomja meg a ▲ gombot a számjegy vagy betű beállításához, és a következő karakterre lépéshez. Ismételje a fenti lépéseket a teljes jelszó beírásáig. Végül nyomja meg a kapcsolódáshoz a **görgetőkerékét**.

 Ha rossz számot vagy betűt írt be, akkor nyomja meg a ▶ gombot ennek törléséhez.

## 9. Internetrádió

- A STERNRADIO IR 2 készülék internetes rádióvevő egységgel van ellátva. A rádióvételekhez WiFi-routeren keresztüli vezeték nélküli internetre van szükség.
- > Nyomja meg a  **MENU** gombot, és válassza ki a görgetőkerékkel az **[Internet Radio]** menüt. Nyomja meg a görgetőkerékkel.
  - > Megjelenik a funkciók lista:
    - Meine Favoriten (kedvencek)** - A kedvenc rádióadókat tartalmazza.
    - Radiosender/Musik (rádióállomások/zene)** - Az összes rádióállomást tartalmazza, műfaj szerint csoporthoz.
    - Schlafradio (relaxácios rádió)** - Speciális rádióállomás elalváshoz!
    - Zuletzt gehörte Sender (utoljára hallgatott rádióállomás)** - Az utoljára hallgatott rádióállomásokat tartalmazza.
    - Servive** - almenü rádióállomások kereséséhez, hozzáadásához vagy az alkalmazással történő vezérlés beállításához.
  - > Válassza ki a kívánt funkciót a **görgetőkerékkel**, és nyomja meg a **görgetőkerékkel** a funkció alkalmazásához.

### **9.1 Rádióállomások/zene lejátszása**

- > Válassza ki a görgetőkerékkel a [Radiosender/Musik] (rádióállomások/zene) almenüt, és nyomja meg a görgetőkeréket.  
 A Radiosender/Musik almenüben az összes internetes rádióállomás megtalálható kategóriák szerint csoportosítva.
- > Válasszon ki a görgetőkerékkel a kategória/ország/műfaj alapján egy rádióállomást, és nyomja meg a görgetőkeréket a rádióállomás lejátszásához.

### **9.2 Utoljára hallgatott rádióállomások**

- > Válassza ki a görgetőkerékkel a [Zuletzt gehörte Sender] (utoljára hallgatott rádióállomások) lehetőséget az utoljára lejátszott rádióállomások listájának megtekintéséhez.
- > Válasszon ki a görgetőkerékkel egy rádióállomást, és indítsa el a lejátszást a görgetőkerék megnyomásával.

### **9.3 Kedvencek hozzáadása**

- > Rádióállomás kedvencekhez mentéséhez tartsa lenyomva a rádióállomás lejátszása közben a FAV gombot, amíg megjelenik a kijelző felső részén a Zu Favoriten hinzufügen (hozzáadás a kedvencekhez) szöveg.

- > További rádióállomások mentéséhez ismételje meg a folyamatot. Ha már legalább egy rádióállomást elmentett, akkor megjelenik a **kedvenc rádióállomások** listája. Ekkor előörtheti, hogy az újonnan a kedvencek közé elmentendő rádióállomással egy korábban elmentett rádióállomást szeretne felülírni, vagy az új rádióállomást új bejegyzésként szeretné a lista végéhez hozzáfuzni. Válasszon ki a **görgetőkerékkel** egy memoriähelyet, és nyomja meg a **görgetőkeréköt** a téTEL mentéséhez.

#### **9.4 Kedvencek lejátszása**

- > A kedvencekbe mentett rádióállomás megkereséséhez nyomja meg **röviden** a **FAV** gombot, és válasszon ki a **görgetőkerékkel** egy rádióállomást a listából. Nyomja meg a görgetőkeréket a rádióállomás lejátszáshoz.

#### **9.5 Gyorsgombok**

A gyorsgombok segítségével közvetlenül kiválasztja a kívánt rádióállomást. Nyomja meg röviden a megfelelő gombot. A STERNRADIO IR2 készülékbe az alábbi rádióállomások előre be vannak programozva:

- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | radio B2 Deutschland |
| 2 | radio Gold           |
| 3 | STAR*SAT RADIO       |
| 4 | Deutschlandfunk      |
| 5 | Klassik Radio        |

 A gyorsgombokhoz tetsző szerinti rádióállomásokat is be lehet állítani. Tartsa ehhez lenyomva az adott gyorsgombot, vagy végezze el a 9.3 pont alatti lépéseket.

#### 9.6 Kedvencek válogatása és törlése

- > Nyomja meg a **FAV** gombot, és válassza ki ez után a **görgetőkerékkel** a törlni, áthelyezni vagy átnevezni kívánt rádióállomást.
- > Nyomja meg a kedvencek listájában a ► gombot és válassza a **Löschen (törölés), Auf (fel), Ab (le), Umbenennen (átnevezés)** vagy **Wiedergabe (lejátszás)** lehetőségeket.

#### 9.7 További funkciók

- > A ► gomb megnyomásával átkapcsolhat a különböző nézetek között. Néhány internetes rádióállomás elküldi az adásban lévő zeneszám címét vagy más információt, ez lehet akár az időjárás is.
- > Nyomja meg a ◀ gombot az előző nézetre való visszalépéshez. Innen ismét lehívhatja az utoljára hallgatott rádióállomások listáját egy másik rádióállomás kiválasztásához.

### **9.8 DAB(WIFI)**

A DAB(WIFI) menü klistázza azokat az internetes rádióállomásokat, amelyek DAB addókent is üzemelnek. Ezek hallgatásához tehát nincs szükség antennára, mivel Ön ezeket az interneten streameli.

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, és válassza ki a görgetőkerékkel a **[DAB(WIFI)]** menüt. Nyomja meg a görgetőkeréket.
- > Válasszon ki a görgetőkerékkel egy rádióállomást, és nyomja meg a görgetőkeréket a rádióállomás lejátszásának indításához.
- > Ha egy rádióállomást hozzá szeretne adni a kedvencek listájához, vagy csak meg szeretné ezeket nézni, akkor kövesse a 9.3 és 9.4 pontban leírtakat!

### **10 Mediacenter**

A mediacenterben hálózatának UPnP-szerverén tárolt zeneszámokat hallgathat meg.

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, és válassza ki a görgetőkerékkel a **[Media-Center]** menüt. Nyomja meg a görgetőkeréket.
- > Válassza ki az **[UPnP]** menüpontot, majd az UPnP-szervert.

 A zeneszámok megjelenítése és csoportosítása az UPnP-szervertől függ.

- > Válasszon ki a **görgetőkerékkel** egy zeneszámot, és indítsa el a lejátszást a **görgetőkerék** megnyomásával.

## 11 AUX audio beállítások

- Ezzel a funkcióval egy külső készülékről érkező hangot lehet a STERNRADIO IR 2 hangszóróján keresztül lejátszani.
- > Csatlakoztassa a külső készüléket az **AUX IN**-csatlakozóhoz (**12**, 3,5mm-es sztereo jackdugó) a készülék hátloldalán
- > Nyomja meg a **MENU** gombot, és a görgetőkerékkel válassza ki az **[AUX]** lehetőséget. Nyomja meg a görgetőkeréket.
- >  A lejátszás és annak vezérlése a külső készüléken történik. A hangerőt ne állítsa túl halkra, ezzel elkerülhetők a zavaró mellékzörejek.

### 11.1 Helyi rádióállomások

- A **Lokale Stationen** (**helyi rádióállomások**) menüből az ország-beállításnak megfelelő összes internetes rádióállomás megtalálható kategóriák szerint csoportosítva.
- > Nyomja meg a **MENU** gombot, és válassza ki a görgetőkeréssel a **[Lokale Stationen] (**helyi rádióállomások**)** menüt. Nyomja meg a görgetőkeréket.

> Válasszon egy kategóriát, majd ezen belül egy rádióállomást. A rádióállomás lejátszását a **görgetőkerék** lenyomásával indíthatja el.



Az internetes rádióállomásokkal kapcsolatos alapvető tudnivalók a 9. pontban találhatók.



Az országot a **Menü > Einstellungen (beállítások) > Lokale-Stationen-Einstellung (helyi állomások beállítása)** almenüben állíthatja be.

## 12 Információs központ

Az információs központon keresztül elérhetők időjárásadatok, főzsde-árfolyamok és a saját készülék adatai.

> Nyomja meg a **MENU** gombot, és válassza ki a görgetőkerékkel az [**Informations-Center**] (**információs központ**) menüt.

Nyomja meg a **görgetőkeréket**.

Válasszon ki egy funkciót, és nyomja meg a **görgetőkeréket** az adatok megjelenítéséhez.



A helyi aktuális időjárási adatok megjelenítéséhez először meg kell adni a tartózkodási helyet. A helyi időjárási adatok készenléti üzemmódban is láthatók a képernyón, amennyiben engedélyezte a hálózati kapcsolatokat készenléti üzemmódra.

## **13 Beállítások**

Ebben a menüben a készülék összes olyan beállítása megtalálható, amely nem köthető adott funkcióhoz.

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, és válassza ki a görgetőkerékkel az [Einstellungen] (**beállítások**) menüt. Nyomja meg a **görgetőkeréket**.

### **13.1 Zeitanzeige (A pontos idő kijelzése)**

Itt megadható, hogy a pontos idő minden formátumban legyen látható készenléti üzemmódban. Analóg vagy a digitális kijelzés között lehet választani.

### **13.2 My mediaU verwalten (A My mediaU kezelése)**

Itt kapcsolható be vagy ki az alkalmazással történő vezérlés.

### **13.3 Netzwerk (Hálózat)**

A **Netzwerk (hálózat)** menüben lehet a készüléket meglévő WiFi-hálózathoz csatlakoztatni.

- > Ehhez válassza a [**WLAN-Einstellung**] (**WiFi beállítása**) > [**Aktivieren**] (**aktiválás**) menüpontot. A készülék megkeresi és megjeleníti a hatótávolságban belül található WiFi-hálózatok listáját.

- > Válassza ki a **görgetőkerékkel** a WiFi hálózatot, és nyomja meg a **görgetőkereket** a jóvánagyáshoz.
- > **A jelszó megadása**  
A jelszó megadásához szükséges lépések: ki van jelölve az 1. számjegy. Forgassa addig a **görgetőkereket**, amíg eléri a jelszavának első számjegyét vagy betűjét. Nyomja meg a ► gombot a számjegy vagy betű beállításához, és a következő karakterre lépéshez. Ismételje a fenti lépéseket a teljes jelszó beírásáig. Végül nyomja meg a kapcsoldáshoz a **görgetőkereket**.



Ha rossz számot vagy betűt írt be, akkor nyomja meg a ◀ gombot ennek törléséhez.

### 13.3.1 WPS hálózati kapcsolat

Ha az Ön hálózati routere támogatja a WPS-funkciót (Wi-Fi Protected Setup), akkor gyorsan és egyszerűen létrehozható a WiFi-kapcsolat a hálózati routerrel.

- > Válassza ki a **[WLAN (WPS PBC)]** lehetőséget, és nyomja meg a **görgetőkereket**.
- > Ez követően 120 mp-en belül nyomja meg a routerén a WPS-gombot.

- > A kapcsolat automatikusan létrejön.
- > Kézi konfigurálás esetén a hálózati router vételi adatait manuálisan kell megadnia.  
Válassza ki a **[Manuelle Konfiguration]** (manuális beállítás) menüpontot, és nyomja meg a **görgetőkerékét**.
- > Válassza ki a **[Funknetz]** (rádióhálózat) menüpontot, és nyomja meg a **görgetőkerékét**.  
Itt beállíthatja, hogy használja-e a router DHCP szerverét. Ellenkező esetben még karakterenként meg kell adnia az IP-címet.
- > Az [SSID eingebe] menüből válassza a WiFi-hálózatának nevét. Ki van jelölve az első karakter. Forgassa a **görgetőkerékét**, amíg eléri az SSID első számjegyét vagy betűjét. Nyomja meg a ▶ gombot a számjegy vagy a betű beállításához, és a következő karakterre lépéshez. Ismételje a fenti lépéseket, amíg be nem írja a teljes SSID-t. Végül nyomja meg a kapcsoldáshoz a **görgetőkerékét**.

### **13.3.3 A hálózat kezelése**

Itt megjelenik az összes, előzőleg már konfigurált hálózat. Válassza ki a megfelelőt a **görgetőkerékkel**.

#### **13.4 A pontos idő és dátum beállítási lehetőségei**

##### **13.4.1 Az idő és dátum beállítása**

A pontos időt és a dátumot vagy kézzel adj meg, vagy hagyja automatikusan frissülni a hálózaton keresztül.

##### **Automatikus frissítés**

- > A pontos idő automatikus beállításához válassza ki az [Einstellung] (beállítás) > **Datum Zeit (dátum idő) > Datum und Zeit einstellen (dátum és idő beállítása)**] menüpontot.
- > Válassza ki a görgetőkerékkel az [Automatisch erkennen] (automatikus felismerés) lehetőséget, és nyomja meg a **görgetőkerék**et.

##### **Manuális beállítás**

- > A pontos idő kézi beállításához válassza ki az [Einstellung (beállítás) > Datum Zeit (dátum idő) > Datum und Zeit einstellen (dátum és idő beállítása)] menüpontot.
- > Válassza ki a görgetőkerékkel a [Manuelle Einrichtung] (manuális beállítás) lehetőséget, és nyomja meg a **görgetőkerék**et.

- > Adj meg egymás után először a dátumot, utána a pontos időt a **görgetőkerékkel**. minden számjegy után nyomja meg a ► gombot a következő számjegyre lépéshez.
- > Az összes beállítás elvégzése után nyomja meg a mentéshez a **görgetőkerék**et.

#### **13.4.2 Az időformátum beállítása**

- A **Zeitformat einstellen** (időformátum beállítása) almenüben választhat a 12 vagy a 24 órás kijelzés között.
- > Válassza ki a görgetőkerékkel a [Zeitformat einstellen] (időformátum beállítása) lehetőségeit, és nyomja meg a **görgetőkerék**et.
  - > Válassza ki a **görgetőkerékkel** az alábbi opciók egyikét:

[24 Stunden] (24 órás kijelzés)

[12 Stunden] (12 órás kijelzés)

- > Nyomja meg a beállításhoz a **görgetőkerék**et.

#### **13.4.3 A dátumformátum beállítása**

- A **Datumformat einstellen** (dátumformátum beállítása) almenüben megadhatja a dátum kijelzési módját.

- > Válassza ki a görgetőkerékkel a [Datumsformat einstellen] (dátumformátum beállítása) almenüt, és nyomja meg a görgetőkeretet.
- > Válassza ki a görgetőkerékkel az alábbi opciók egyikét:
  - [YYYY-MM-DD] (év, hónap, nap)
  - [DD-MM-YYYY] (nap, hónap, év)
  - [MM-DD-YYYY] (hónap, nap, év)
- > Nyomja meg a beállításhoz a görgetőkeretet.

#### **13.4.4 Nyári és téli időszámítás**

Válassza ki, hogy alkalmazza-e a nyári időszámítást vagy nem.

- > Válassza ki a görgetőkerékkel a [Sommer-/Winterzeit (DST)] (nyári/téli időszámítás) lehetőséget, és nyomja meg a görgetőkeretet.
- > Válassza ki a görgetőkerékkel az [AN] (nyári időszámítás aktív) vagy [AUS] (téli időszámítás aktív) lehetőségeket.
- > Nyomja meg a beállításhoz a görgetőkeretet.

#### **13.5 Ébresztő**

A STERNRADIO IR 2 ébresztés funkciójában két ébresztési időpontot lehet beállítani.

- > Az ébresztés beállításához válassza ki az [Einstellung (beállítás) > Wecker (ébresztés) > Wecker 1 (1. ébresztés)] vagy a Wecker 2 (2. ébresztés)] menüpontot.
- > Itt az 1. ébresztés példáján mutatjuk be a beállítás menetét:
  - > Válassza ki a görgetőkerékkel a [Wecker 1] (1. ébresztés) menüpontot, és nyomja meg a görgetőkeréköt.
  - > Az ébresztióra bekapcsolásához válassza ki az [EIN] (be) lehetőséget, vagy a már beállított ébresztő kikapcsoláshoz az [AUS] (ki) lehetőséget. Nyomja meg a görgetőkeréköt a beállítás mentéséhez.
  - > Válassza ki az ébresztés ismétlésénél a [Täglich] (naponta) vagy az [Einmal] (egyszer) lehetőséget. Ez után megadhatja a napokat, amelyekre aktiválni szeretné az ébresztést. Nyomja meg a ▲ gombot, és válassza ki a [Zeit] (idő) lehetőséget.
  - > Adja meg a görgetőkerékkel az időpontot, amikor az ébresztést indítani szeretné. Nyomja meg minden számjegy megadása után a ► gombot, és nyomja meg a beállításhoz a görgetőkeréköt.
  - > Ez után a forrás beállítása következik. Ez lehet [hang], [dallam] vagy [Internetrádió]. Az [Internetrádió] opció választása esetén adjon meg egy rádióállomást a kedvencük közül. Nyomja meg a beállításhoz a görgetőkeréköt.
  - > Az 1. ébresztés ezzel be van állítva és aktív.

- Az ébresztés kikapcsolása a riasztás után**
- > Nyomja meg az **Ein/Standby (belépésbenlét)** gombot az ébresztési hang kikapcsolásához.

### **13.5.1 Szundifunkció**

- Ha az aktivált ébresztés mellett a szundifunkciót szeretné alkalmazni, akkor a szundifunkciót be- és kikapcsolhatja.
- > A szundifunkció be- és kikapcsolásához válassza az **[Einstellung (beállítás) > Wecker (ébresztés) > Schlummer-Wecker (szundifunkció)]** menüpontot. Nyomja meg a **görgetőkereket**.
  - > Válassza ki a görgetőkerékkel az [Aus] (ki), [5 Minuten] (5 perc), [10 Minuten] (10 perc), [20 Minuten] (20 perc), [30 Minuten] (30 perc), [60 Minuten] (60 perc), [120 Minuten] (120 perc) lehetőséget, és nyomja meg a beállításhoz a **görgetőkereket**.
  - > Nyomja meg a **görgetőkereket** a szundifunkció aktív ébresztés melletti aktiválásához. A kijelzőn megjelenik a **[SNOOZE] (szundi)** kijelzés és a beállított szundiidő.

### **13.5.2 Az ébresztés hangereje**

- > Az ébresztés hangerejének beállításához válassza ki az [Einstellung (beállítás) > Wecker (ébresztés) > Wecker-Lautstärke (ébresztés hangereje)] menüpontot. Nyomja meg a görgetőkeretet.  
Módosítsa a hangerőt a görgetőkerékkel, és a nyomja meg a görgetőkereket a beállítás mentéséhez.
  
- > **13.6 Időzítő**  
Az időzítő működése hasonlít egy konyhai időzítő működéséhez. A beállított idő elteltevel megszólal a hangjelzés.  
Az időzítő beállításához válassza ki az [Einstellung (beállítás) > Timer (időzítő)] lehetőségeket, és nyomja meg a görgetőkereket.  
Ekkor a ▶ és ▶ gombbal választhatja ki az időt (perces, másodpercet). A ▶ gomb megnyomásával növeltei, a ▶ gomb megnyomásával csökkentheti az értéket. Nyomja meg a görgetőkápcsolót az időzítő indításához.  
> A beállított idő elteltével megszólal a hangjelzés. Nyomja meg a görgetőkereket a hangjelzés kikapcsolásához.

### 13.7 Be-/klikapcsolási időzítő

Ezzel a funkcióval beállíthatja az időszávot, ami alatt a rádió be lesz kapcsolva. Ekkor a rádió automatikusan be- és kikapcsol.

- > Az időzítő beállításához válassza ki az [Einstellung (beállítás)] > **Ein-Ausschalttimer (be-/klikapcsolási időzítő)**] menüpontot, és nyomja meg a **görgetőkeretet**.
- > Válassza ki az [Ein] (be) lehetőséget, és nyomja meg a görgetőgombot a beállítás megkezdéséhez.
- > Válassza ki az időzítő ismétlésének beállításához a [Täglich] (naponta) vagy az [Eimmal] (egyszer) lehetőséget. Ez után megadhatja a napokat, amelyekre aktiválni szerezné az időzítőt. Nyomja meg a ▲ gombot, és válassza ki a [Zeit] (idő) lehetőséget.
- > A görgetőkerékkal állítsa be az időt (óra, perc). Először az indítás, utána a leállítás időpontját. minden számjegy megadása után nyomja meg a ▶ gombot. Nyomja meg a görgetőkeretet az idő elmentéséhez.
- > Végül kiválaszthatja a rádióállomást a [Quelle] (forrás) menüpontban. Válasszon ki a görgetőkerékkel egy rádióállomást a kedvencek listájából, és nyomja meg a görgetőkeretet.

- > Az időzítő ekkor aktív, és a beállított időpontban be és kikapcsolja a STERNRADIO IR2-t. Ha szeretné kikapcsolni az időzítőt, akkor válassza ki az **[Einstellung (beállítás) > Ein-Ausschittimer (be-/kikapcsolási időzítő)]** > **[Aus (ki)] lehetőséget.**

### **13.8 A nyelv kiválasztása**

- > A menü nyelvének beállításához válassza ki az **[Einstellung (beállítás) > Sprache (nyelv)]** menüpontot, és nyomja meg a görgetőkeréket.
- > Válassza ki a **görgetőkerékkel** a rendelkezésre álló nyelvek egyikét, és nyomja meg a **görgetőkeréket** a beállítás elmentéséhez.

### **13.9 Fényerőszabályozó**

- A fényerőszabályzóval beállíthatja a kijelző megvilágításának fényerejét.
- > A fényerőszabályzó beállításához válassza ki az **[Einstellung (beállítás) > Dimmer (fényerőszabályzó)]** menüpontot, és nyomja meg a görgetőkeréket.
- > Válassza ki a görgetőkerékkel az **[Energieparmodus]** (energiatakarékos üzemmód) (kijelző megvilágításának fényereje készenléti üzemmódban) vagy az **[Einschalten] (bekapcsolás)** (kijelző megvilágításának fényereje rádió üzemmódban) lehetőségeit. A fényerő értékét beállíthatja a **görgetőkerékkel**. A beállítás mentéséhez nyomja meg a **görgetőkeréket**.

### **13.10 A kijelző**

- A kijelzőkép megjeleníthető színesben vagy fekete-fehérén.
- > A kijelzés beállításához válassza ki az [Einstellung (beállítás) > Anzeige (kijelzés)] menüpontot, és nyomja meg a görgetőkeréket.
- > Válassza ki a görgetőkerékkel a [Farbe] (színes) vagy [Monochrom] (fekete-fehér) lehetőséget, és nyomja meg a görgetőkeréket.

### **13.11 Energiatakarékossági beállítások**

- A STERNRADIO IR 2 automatikusan készrenéri üzemmódba kapcsol, ha nincs folyamatban rádióállomás lejátszása, a hangerő le van véve, és senki nem használja a készüléket. Ez a funkció kikapcsolható, és beállítható a kikapcsolásig eltelt idő.
- > Az energiatakarékos beállításokhoz válassza ki az [Einstellung (beállítás) > Energieeinstellung (energiatakarékossági beállítások)] menüpontot, és nyomja meg a görgetőkeréket.
  - > Válassza ki a görgetőkerékkel az [Aus] (ki) vagy a [5 Minuten] (5 perc), [15 Minuten] (15 perc), [30 Minuten] (30 perc) lehetőséget, és nyomja meg a beállítás mentéséhez a görgetőkeréket.

### **13.12 Elalvás-időzítő**

Az elalvás-időzítő a STERNRADIO IR 2-t az előre beállított idő elteltével automatikusan készbenléti üzembé állítja.

- > Az elalvás-időzítő beállításához válassza ki az **[Einstellung (beállítás) > Sleeptimer (elalvás-időzítő)]** menüpontot, és nyomja meg a **görgetőkerékét**.
- > Válassza ki a **görgetőkerékkel az [Aus] (ki)** lehetőséget vagy válasszon a rendelkezésre álló időtartamok közül, és nyomja meg a beállítás mentéséhez a **görgetőkerékét**.  


### **13.13 Internetrádió**

Az internetrádió működtetéséhez kiválaszthatja a köztes tároló méretét, és a lejátszás minőségét is.

- > Az internetrádió üzemének beállításához válassza ki az **[Einstellung (beállítás) > Internet Radio]** menüpontot, és nyomja meg a **görgetőkerékét**.
- > Válassza ki a **görgetőkerékkel a [Zwischenspeicher] (köztes tároló)** menüpontot, és állítsa be a **görgetőkerékkel a köztes tároló** méretét.

- > A lejátszás minőségének beállításához válassza ki a görgetőkerékkel a [Tonqualität] (hangminőség) menüpontot, és utána a [Hoch] (magas) vagy [Niedrig] (alacsony) beállítási lehetőséget. Mentsse el a beállítást a **görgetőkerék** megnövésával.

### **13.14 Időjárás**

- A beállított helyre vonatkozó időjárásadatok készenléti üzemmódban is megjeleníthetők a kijelzőn, amennyiben engedélyezve van készenléti üzemmódban az internetkapcsolat (Einstellungen (beállítások) > Netzwerk (hálózat) > Netzwerk prüfen beim Einschalten > Aktivieren) (hálózat ellenőrzése bekapcsoláskor funkció aktiválása).
- > Az időjárás-kijelzés alapjául szolgáló hely megadásához válassza ki az [Einstellung (beállítás) > Wetter (időjárás)] menüpontot, és nyomja meg a görgetőkeretet.
  - > Válassza ki a [Lokale-Einstellung] (helyi beállítás) menüpontot, és utána a Készülék aktuális helyét vagy válasszon egy teljeszöleges helyet.
  - > Válassza ki a [Temperatureinheit] (hőmérséklet mértekezésége) menüpontot, a Celsius fok és a Fahrenheit közötti választáshoz.
  - > Az [Anzeige bei Standby] (kijelzés készenléti üzemmódban) menüpontban aktiválható vagy deaktiválható a készenléti üzemmódban való időjárás-kijelzés.

### **13.15 A helyi rádióállomások beállítása**

Itt állíthatók be a helyi DAB(WIFI) rádióállomások, valamint maga a funkció be- és kikapcsolható.

- > A DAB(WIFI) hely megadásához válassza ki az [Einstellung (beállítás) > Lokale-Station-Einstellungen (helyi rádióállomások beállításai)] menüt, és nyomja meg a görgetőkeréket.

- > Válassza ki a [Lokale-Einstellung] (helyi beállítás) és az [Automatisch erkennen] (automatikus felismerés) lehetőséget, ha az IP-cím alapján szerethné felismerni a készülék helyét, vagy adja meg egymás után az országot, a tartományt és a várost.

- > Az USA-n belül ehhez elegendő a postai irányítószám megadása is.

- > A [DAB(WIFI)] menüben a funkció be- és kikapcsolható.

### **13.16 A lejátszás beállításai**

A lejátszás beállításai almenübén konfigurálható az adott zeneszám vagy mappa UPnP kereszttűi lejtétszása.

- > Válassza ki az [Einstellung (beállítás) > Wiedergabe-Einstellung (lejátszás beállításai)] menüpontot, és nyomja meg a görgetőkeréket.

- > Válasszon ki egy lejátszás opciót, és nyomja meg a görgetőkeréket a beállítás elmentéséhez.

### **13.17 A készülék**

Az **Einstellung (beállítás) > Gerät (készülék)** menüpontban átnevezheti a készülékét, és az alkalmazáson keresztüli történő vezérléssel és az adatvédelemmel kapcsolatos információkat hívhat le.

### **13.18 Ekválizer**

Az ekválizerekkel előre beprogramozott hangképeket illesztheti a hanghoz.

- > Válassza ki az **[Einstellung (beállítás) > Equalizer]** menüpontot, és nyomja meg a **görgetőkeréket**.
- > Válassza ki a **görgetőkerékkel** az egyik beállítást, és nyomja meg a görgetőkeréket a beállítás mentéséhez.

### **13.19 A lejátszás folytatása**

A lejátszás automatikus folytatását ebben az almenüben lehet be- vagy kikapcsolni.

- > Válassza ki a **görgetőkerékkel az [An] (be) vagy [Aus] (ki)** lehetőséget, és nyomja meg a mentéshez a görgetőkeréket.

### **13.20 Szoftverfrissítés**

Ha új szoftververzió áll rendelkezésre, akkor ez ebben az almenüben kerül kijelzésre. Vegye figyelembe a kijelzőn megjelenő megjegyzéseket, és a szoftverfrissítés alatt semmiképpen ne válassza le a készüléket az elektromos hálózatról. Ez töriketéheti a készüléket vagy hibás működéshez vezethet.

### **13.21 Gyári beállítások**

Ha vissza szeretné állítani a készüléket a szállításkori állapotba, akkor ezt a gyári beállítások menüből teheti meg.

- > Válassza ki az **[Einstellung (beállítás) > Werkseinstellung (gyári beállítás)]** almenüt, és nyomja meg a görgetőkerékét.
- > Válassza ki a **görgetőkerékkel a [Ja] (igen)** lehetőséget a gyári beállítások visszaállításához. Ez után a készülék a beállítás varázsló funkcióval indul újra. Részletesebb információ a 8. „Előző üzembehelyezés“ fejezetben, a 27. oldalon található.

## 14 Tisztítás



Az áramütés megelőzése érdekében a készüléket ne tisztítsa nedves ruhával vagy folyó víz alatt. Tisztítás előtt mindenképpen húzza ki a hálózati csatlakozó dugót az ajzatból, és kapcsolja ki a készüléket!



Ne használjon a tisztításhoz dörzsölvacsot, súrolóport vagy olyan oldószert, mint az alkohol vagy a benzin.



Ezeket se használja: sós víz, rovarölőszér, klór- vagy savtartalmú oldószerek (szalmiáksó).



Tisztítsa a készülékházat puha, vízzel megrendesített törlőruhával. Ne használjon spirituszt, oldószereket, stb., ezek károsíthatják a készülék felületét.



A kijelzőhöz csak puha pamutkendőt használjon. Esetleg tehethet a pamutkendőre kevés nem-lúgos, hígított, víz- vagy alkoholbázisú szappanos oldatot.



A felületet óvatosan törölje át a pamutkendővel.

## **15 Hibajavítás**

Ha a készülék nem előírás szerint működik, ellenőrizze az alábbi táblázatok szerint.

Hibajelenség	Lehetséges ok/megoldás
A készülék nem kapcsolható be.	A készülék nem kap áramot. Csatlakozassa helyesen a hálózati tápegységet a csatlakozóaljzatba és a készülékbe.
Nem hallható hang.	Növelje a hangerőt.
A kijelző nem kapcsol be.	Válassza le a készüléket az elektromos áramellátásról és utána helyezze ismét áram alá.
A készüléket nem lehet működtetni.	Válassza le a készüléket az elektromos áramellátásról és utána helyezze ismét áram alá.
Nincs WiFi kapcsolat	Ellenőrizze a router konfigurációját. Ellenőrizze, hogy helyes WiFi jelszót adott meg.

Ha a hiba a leírt ellenőrzések után sem szüntethető meg, hívja a műszaki forródrót!

## **16 Műszaki adatok / A gyártó által adott adatok**

Műszaki módosítás és tévedés jogá fennmartra.

Források	Internet, hálózat, AUX
Áramellátás	DC 5 V / 1 A Készülékkel szállított tápegységen keresztül BL-5C Li-ion akku 3,7 V/1050 mAh
Csatlakozások	AUX = 3,5 mm-es jack Fehhallgató: 3,5 mm-es jack Hálózati tápegység aljzata: microUSB
WiFi-hálózat	802.11b/g/n (WiFi) Titkosítás: WEP, WPA, WPA 2(PSK) WPS
Streaming	UPnP, DLNA
Áramfogyasztás	Támogatott fájltípusok: WMA, MP3, Üzem közben max.: 5 W Készenléttben: < 1 W
Súly	320 g
Üzemi hőmérséklet	0°C-35°C
Méretek (Sz x Ma x Mé) mm-ben	180 x 107 x 50

**A készülékkel szállított tápegység műszaki adatai**

Gyártó	TechniSat Digital GmbH (Cégbíróság Wittlich HRB 11561) Julius-Saxler-Straße 3 D-54550 Daun
A modell azonosítója	AD0600501000EU
Bemeneti feszültség	100 - 240 V / AC
A bemeneti váltóáram frekvenciája	50/60 Hz
Kimeneti feszültség	DC 5,0 V
Kimeneti áram	1,0 A
Kimeneti teljesítmény	5,0 W
Átlagos üzemi hatásfok	75,3 %
Teljesítményfelvétel nullterhelés mellett	0,07 W